

7^{ème} COUPE DE TRAMELAN



11 - 12 décembre 2021
Patinoire Zurich Arena



MÉCANIQUE

Saignelégier

www.tgmecanique.ch



Juges

Halla Sigurthorsdottir
Françoise Penseyres
Pascal Kueffer
Livia Chavaillaz
Isabelle Willer
Sara di Basilico
Alicia Erard
Zoé Monnat
Isabelle Guinand
Bastien Waeber
Olivia Tettü
Karine Gautschi

Contrôleurs Technique

Halla Sigurthorsdottir
Françoise Penseyres

Spécialistes Techniques

Assistants spécialistes

Clémence Terreau
Roberto Moschella
Eloïse Mathez
Florine Loeffel
Donatella Vaucher

Data/Cutter

Albert Heinkel
Florine Loeffel
Eloïse Mathez
Olivia Tettü
Cynthia Müller Knobel
Malika Greder
Laurence Wäcker

Calculateur

Jean-Michel Erard

Samedi 11 décembre 2021

INTER-BRONZE A Filles

07:45:00 07:49:00 Echauffement groupe 1

07:50:00	1	Léonie LAYNAT	NEU
	2	Maillyne BERSIER	YVE
	3	Siena BLIZNAKOVA	CMS
	4	Inaya CARVALHO	CMS
	5	Noée WEIDLEIN	BUR

08:12:00 08:16:00 Echauffement groupe 2 avec catégorie inter-Bronze A Garçons

08:17:00	6	Zoé GREDER	TRM
	7	Emilie Eleanore HÄLG	LAM
	8	Charlotte SILBERSTEIN	NEU
	9	Ashley PELLISSIER	CMS
	10	Kristeya BLIZNAKOVA	CMS

INTER-BRONZE A GARÇONS LIBRE

08:12:00 08:16:00 Echauffement avec groupe 2 de catégorie Inter-Bronze A Filles

08:40:00	1	Daniel MIKO	YVE
----------	---	-------------	-----

10H00 PODIUM INTER-BRONZE A, INTERBRONZE A GARÇON A LA SALLE DE LA MARELLE (à côté de la patinoire)

INTER-BRONZE B JEUNES FREE SKATING

08:45:00 08:49:00 Echauffement groupe 1

08:50:00	1	Romane DONZEL	BIE
	2	Léa MILO	CDF
	3	Leonie AMMANN	BUR
	4	Bianca PIOLA CARRERA	NEU
	5	Violette Chisato TURIN	LAM
	6	Calista VUILLEUMIER	TRM

09:20:00 09:35:00 Réfection de la glace

09:35:00 09:39:00 Echauffement groupe 2

09:40:00	7	Gioia NEUKOMM	BUR
	8	Rebecca FRANK	BUR
	9	Michelle REBER	BIE
	10	Julie BARTLOMÉ	TRM
	11	Emma PONT	MOR

7^{ème} COUPE DE TRAMELAN

11H30 PODIUM INTER-BRONZE B JEUNES A LA SALLE DE LA MARELLE (à côté de la patinoire)

INTER-BRONZE B MOYENNES LIBRE

10:10:00 10:14:00 Echauffement groupe 1

10:15:00	1	Nora PACHE	MTH
	2	Amalia DA SILVA	DEL
	3	Ioana-Amalia PADURE	LAM
	4	Romy SCHEURER	TRM
	5	Chloé LECHOT	SIM

10:40:00 10:44:00 Echauffement groupe 2

10:45:00	6	Eléonore GERVAIS	CMS
	7	Amélie KHALIL	TRM
	8	Lya GUENOT	TRM
	9	Kim WEISSHAUPT	BIE
	10	Nina WEGMÜLLER	YVE

13H00 PODIUM INTER-BRONZE B MOYENNES A LA SALLE DE LA MARELLE (à côté de la patinoire)

11:15:00 12:15:00 Réfection de la glace PAUSE MIDI

INTER-BRONZE B AÎNÉES LIBRE

12:15:00 12:19:00 Echauffement groupe 1

12:20:00	1	Clara TARZARIOL	TRM
	2	Olivia CORMONT	MOR
	3	Léane MEYRAT	FRM
	4	Catalina GERBER	TRM
	5	Emma PEREIRA	NEU

12:45:00 12:49:00 Echauffement groupe 2

12:50:00	6	Lana JEANNIN	TRM
	7	Beatriz IVO CANDEIAS	NEU
	8	Lorane HUGUELET	VDT
	9	Laura PAGE	NEU
	10	Capucine DEMIERRE	YVE

13:15:00 13:19:00 Echauffement groupe 3

13:20:00	11	Thalia SCHÜLL	TRM
	12	Cemre SAVEREN	TRM
	13	Iris FERREIRA LOPEZ	LEL
	14	Cassandra SABIUDE	YVE
	15	Amandine JOURDAIN	CDF

BENJAMINS ARP FREE SKATING

13:45:00 13:49:00 Echauffement groupe 1

13:50:00	1	Eve PEDURTHE LAUGA	YVE
	2	Meyane CARVALHO	CMS
	3	Mathilde JAUNIN	CDF
	4	Bérangère UHLMANN	YVE
	5	Vickie LAMON	CPM

15H00 PODIUM INTER-BRONZE B AÎNEES, BENJAMINS ARP A LA SALLE DE LA MARELLE (à côté de la patinoire)

14:20:00 14:35:00 Réfection de la glace

BRONZE A LIBRE

14:35:00 14:40:00 Echauffement groupe 1

14:41:00	1	Victoria VOLLET	LAM
	2	Romane JORDAN	CMS
	3	Emily OSEL	MOR
	4	Camilla MELEGARI	MTH
	5	Amandine BOURQUI	NEU

BRONZE A GARÇONS LIBRE

15:15:00 15:20:00 Echauffement avec groupe 1 de catégorie Bronze B Jeunes

15:21:00	1	Peter MIKO	YVE
----------	---	------------	-----

16H30 PODIUM BRONZE A + BRONZE A GARCONS A LA SALLE DE LA MARELLE (à côté de la patinoire)

BRONZE B JEUNES LIBRE

15:15:00 15:20:00 Echauffement groupe 1 avec catégorie Bronze A Garçons

15:26:00	1	Charlotte Helin ÖZDEMIR	LAM
	2	Eva DELESSERT	CDF
	3	Juliane THEURILLAT	DEL
	4	Cloé BARTLOMÉ	TRM

15:50:00 15:55:00 Echauffement groupe 2

15:56:00	5	Lisa Rojin ÖZDEMIR	LAM
	6	Maria ANDRADE	TRM
	7	Sina BLAICH	BIE
	8	Alina MEYER	DEL
	9	Lou BRULLOT	TRM

7^{ème} COUPE DE TRAMELAN

17H30 PODIUM BRONZE B JEUNES A LA SALLE DE LA MARELLE (à côté de la patinoire)

16:20:00 16:35:00 Réfection de la glace

BRONZE B AINÉES LIBRE

16:35:00 16:40:00 Echauffement groupe 1

16:41:00	1	Tiffany JUILLERAT	AJO
	2	Clémentine BERGER	VDT
	3	Oriane ETIENNE	DEL
	4	Valérie SPRINGMANN	NEU
	5	Lucile CHARMILLOT	DEL
	6	Audrey GUERDAT	DEL

17:10:00 17:15:00 Echauffement groupe 2

17:16:00	7	Aubane LACHAT	AJO
	8	Maeva MIGLIO	NEU
	9	Eszter MIKO	YVE
	10	Amelie BRUGNEROTTO	AJO
	11	Vicky CUENIN	TRM
	12	Noa LACHAT	AJO

AVENIRS ARP LIBRE

17:50:00 17:55:00 Echauffement avec catégorie Minimes ARP

17:56:00	1	Wanda Akemi Vanille TURIN	LAM
	2	Estelle BIEHLY	NEU
	3	Sophie VON REUSS	NEU

MINIMES ARP

17:50:00 17:55:00 Echauffement avec catégorie Avenirs ARP

18:06:00	1	Alix PEDURTHE LAUGA	YVE
	2	Elodie Mayra GIAUQUE	BIE

19H15 PODIUM BRONZE B AÎNÉES, AVENIRS ARP, MINIMES ARP A LA SALLE DE LA MARELLE (à côté de la patinoire)

18:20:00 18:35:00 Réfection de la glace

INTER-ARGENT LIBRE

18:35:00 18:40:00 Echauffement avec catégorie Inter-Argent ARP

18:41:00	1	Alexia ROMAR	DEL
	2	Giulia BÖGLI	BUR

INTER-ARGENT ARP LIBRE

18:35:00 18:40:00 Echauffement avec catégorie Inter-Argent

18:52:00	1	Nina WIDMER	BIE
	2	Elena APARICIO	MOR
	3	Selina AEBISCHER	BIE
	4	Isaline HOFMANN	MOR

CADETS ARP LIBRE

19:15:00 19:20:00 Echauffement groupe 1

19:21:00	1	Vicky MICHELLOD	VER
	2	Elisa ROSETA	LEL
	3	Cécile JACQUIÉRY	YVE
	4	Chloé ROMAR	DEL

ARGENT JUNIORS LIBRE

19:44:00 19:50:00 Echauffement avec catégorie Mix-Age ARP

19:51:00	1	Aurélie BACHMANN	BIE
----------	---	------------------	-----

MIX-AGE ARP LIBRE

19:44:00 19:50:00 Echauffement avec catégorie Argent Juniors ARP

19:57:00	1	Soelly GUINAND	LEL
----------	---	----------------	-----

20H30 PODIUM INTER-ARGENT, INTER-ARGENT ARP, CADETS ARP, ARGENT JUNIORS, MIX-AGE A LA SALLE DE LA MARELLE (à côté de la patinoire)

Meneo Energie SA

Marin - La Chaux-de-Fonds

T 0848 20 30 40



Une alliance parfaite

CHAUFFAGE

VENTILATION

CLIMATISATION

FROID

SANITAIRE

SERVICE



depuis 1927

WEMAS

Grand-rue 73 2720 Tramelan
032 487 43 28
info@wemas.ch
www.wemas.ch



ROUES - ROULETTES
POULIES - GALETS - PNEUS



PNEUS SERVICE
AUTO - MOTO



Dimanche 12 décembre 2021

FER LIBRE

07:45:00 07:49:00 Echauffement groupe 1

07:50:00	1	Amy ROBINET	LAM
	2	Théa STÄHLI	MOU
	3	Léna JEANNOTAT	TRM
	4	Lyha HOULMANN	MOU
	5	Mia GRECO	TRM

08:08:00 08:12:00 Echauffement groupe 2 avec catégorie Fer Garçons

08:13:00	6	Lise HARDEL	LAM
	7	Emma CABETE	TRM
	8	Nives MANDIR	BIE
	9	Annika KOCHER	BIE

FER GARÇONS LIBRE

08:08:00 08:12:00 Echauffement avec groupe 2 de catégorie Fer Filles

08:27:00	1	Sacha SCHALLER	YVE
----------	---	----------------	-----

NICKEL JEUNES LIBRE

08:30:00 08:34:00 Echauffement groupe 1

08:35:00	1	Mina MERLINO	TRM
	2	Mila STÄHLI	MOU
	3	Eva GUENOT	TRM
	4	Nina BARRAT	LAM

08:52:00 08:56:00 Echauffement groupe 2

08:57:00	5	Luna JOLIDON	TRM
	6	Eliza HALILAJ	TRM
	7	Zoé ABELÉ	LAM
	8	Charlotte MALIEV	YVE

10H00 PODIUM FER, FER GARÇONS, NICKEL JEUNES A LA SALLE DE LA MARELLE (à côté de la patinoire)

09:10:00 09:25:00 Réfection de la glace

NICKEL AINÉES LIBRE

09:25:00 09:29:00 Echauffement groupe 1

09:30:00	1	Moya WYSS	BIE
	2	Marie JEANBOURQUIN	TRM
	3	Colynn GUINAND	LEL
	4	Léa VOGT	MOU

7^{ème} COUPE DE TRAMELAN

09:46:00 09:50:00 Echauffement groupe 2 avec catégorie Nickel Garçons

09:51:00	5	Patricia GAFNER	BIE
	6	Carmen MEGLEI	TRM
	7	Lilly RAUBER	TRM
	8	Clara LEUZINGER	MOU

NICKEL GARÇONS LIBRE

09:46:00 09:50:00 Echauffement avec catégorie groupe 2 de catégorie Nickel Filles

10:07:00	1	Barthelemy PEDURTHE LAUGA	YVE
----------	---	---------------------------	-----

CHROME LIBRE

10:10:00 10:14:00 Echauffement groupe 1

10:15:00	1	Bianca Wachuka UZOMA	BIE
	2	Maélie MUNDWILER	AJO
	3	Clara MORANDI	BIE
	4	Florine REBETEZ	MOU

10:30:00 10:34:00 Echauffement groupe 2

10:35:00	5	Juliette JEANBOURQUIN	TRM
	6	Katharina BEYELER	BIE
	7	Kim EICHENBERGER	MOU
	8	Emma BÉLLET	AJO

12H00 PODIUM NICKEL AÎNEES, NICKEL GARCONS, CHROME A LA SALLE DE LA MARELLE (à côté de la patinoire)

10:50:00 11:05:00 Réfection de la glace

ACIER B JEUNES LIBRE

11:05:00 11:09:00 Echauffement groupe 1

11:10:00	1	Lina RYSER	TRM
	2	Shanon SCHLAURI	BIE
	3	Dounia WAECKER	TRM
	4	Lydia WELTER	MOR

11:25:00 11:29:00 Echauffement groupe 2

11:30:00	5	Pelin HARMANCI	NEU
	6	Alyssa NATER	TRM
	7	Stéren CHATELAIN	TRM
	8	Micah BOUQUET	LAM

ACIER B MOYENNES LIBRE

11:50:00 11:54:00 Echauffement groupe 1

11:55:00	1	Thaïs ACKERMANN	TRM
	2	Evane MUNDWILER	AJO
	3	Mayra BUARNÉ	TRM
	4	Alizé BRANDENBERGER	BIE
	5	Eline BERNARD	TRM
	6	Marianna MATTARESE	LEL

12:20:00 12:24:00 Echauffement groupe 2

12:25:00	7	Sohélia BOLLE	CDF
	8	Elia SCHALLER	DEL
	9	Marie CUENIN	TRM
	10	Halima RIVERO	CDF
	11	Candice GUENET	TRM
	12	Chiara MOUTTET	DEL
	13	Angéline SCHORP	BIE

14H00 PODIUM ACIER B JEUNES, ACIER B MOYENNES A LA SALLE DE LA MARELLE (à côté de la patinoire)

12:55:00 13:45:00 Réfection de la glace et pause

ACIER B AINÉES LIBRE

13:45:00 13:49:00 Echauffement groupe 1

13:50:00	1	Julie MEYRAT	FRM
	2	Joey SCHRANZ	MOU
	3	Maria FERNANDES PRAZERES	TRM
	4	Alexane BIPPERT	FRM
	5	Katya KUZNETSOVA	LAM
	6	Enza MERLINO	TRM

14:13:00 14:17:00 Echauffement groupe 2

14:18:00	7	Erica MEOLI	LAM
	8	Tessa OEUVRAY	DEL
	9	Laïla BALTIC	CDF
	10	Léonie KRIEG	BIE
	11	Romane FRÉSARD	TRM

15H30 PODIUM ACIER B AÎNEES A LA SALLE DE LA MARELLE (à côté de la patinoire)

7^{ème} COUPE DE TRAMELAN

CUIVRE A LIBRE

14:40:00 14:45:00 Echauffement groupe 1

14:46:00	1	Naomi CAMBON-TABARES	BUR
	2	Marie-Ange BOUEYERIE	LEL
	3	Mila DAURIAT	LAM
	4	Cylia PIRRELLO	MOR
	5	Emilie MALIEV	YVE
	6	Malea SPIELMANN	BUR
	7	Victoria VAN DYKE	LAM

16H00 PODIUM CUIVRE A, A LA SALLE DE LA MARELLE (à côté de la patinoire)

15:15:00 15:30:00 Réfection de la glace

CUIVRE B JEUNES LIBRE

15:30:00 15:34:00 Echauffement groupe 1

15:35:00	1	Léane CHATELAIN	TRM
	2	Ella ROSSIER	MOR
	3	Chloé HUGUENIN	CDF
	4	Mailys JACOULOT	SIM

15:55:00 15:59:00 Echauffement groupe 2

16:00:00	5	Maély HENNEBERGER	MOR
	6	Ganaëlle MUNDWILER	AJO
	7	Rosanna MICALE	MTH
	8	Célia ESCHMANN	AJO
	9	Moana CASAGRANDE	BIE

17H30 PODIUM CUIVRE B JEUNES A LA SALLE DE LA MARELLE (à côté de la patinoire)

CUIVRE B AINÉES LIBRE

16:25:00 16:30:00 Echauffement groupe 1

16:31:00	1	Kiara VOUMARD	TRM
	2	Elisa SANASI	DEL
	3	Cécile GROSJEAN	TRM
	4	Celya BURCH	VDT
	5	Emma SASSO	DEL

16:55:00 16:59:00 Echauffement groupe 2

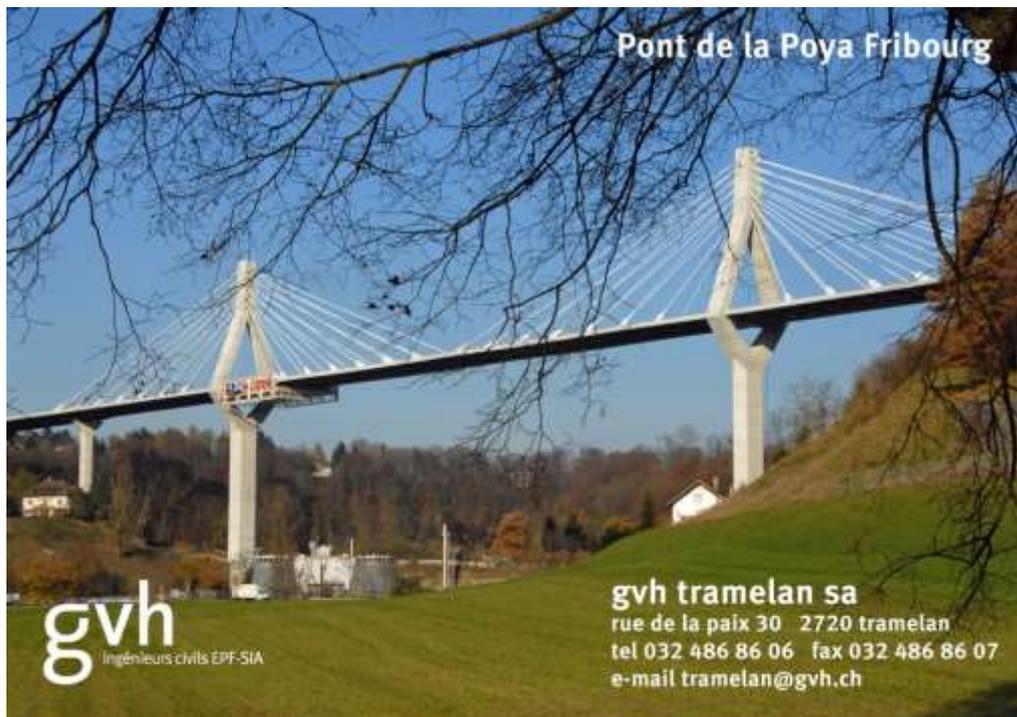
17:00:00	6	Caroline CORMONT	MOR
	7	Emma MOUTTET	DEL
	8	Sephora GERBER	BIE
	9	Lucie GROSJEAN	TRM
	10	Lana FUENTES-VARCIN	LEL
	11	Assia MILAN	YVE

POUSSINS ARP LIBRE

17:25:00 17:29:00 Echauffement groupe 1

17:30:00	1	Lily FUERBRINGER	LAM
	2	Lia HORTA MANZANO DE OLIVEIRA	MOR
	3	Lyloo DOUMENE	CDF

18H00 PODIUM CUIVRE B AÎNEES, POUSSINS ARP A LA SALLE DE LA MARELLE (à côté de la patinoire)



OLIVEIRA Sàrl

maçonnerie | béton armé
carrelage | rénovation

Bureau 032 487 53 44 | E. Oliveira 078 710 62 95 | 2720 Tramelan
oliveira-construction.ch | H. Andrade 079 504 71 37 | 2735 Malleray

7^{ème} COUPE DE TRAMELAN

UN GRAND MERCI A TOUS NOS SPONSORS AINSI QU'A TOUS NOS BENEVOLES QUI RENDENT CETTE MANIFESTATION POSSIBLE !

JOYEUX NOËL
ET
BONNE ANNEE 2022



Le sport

Compétition, forme physique et fairplay.
Nous soutenons le sport et les associations locales, car la population de notre région nous tient à cœur.

Siège principal
Grand-Rue 45
2608 Courtelary
032 945 10 50

Succursales
La Chaux-de-Fonds
Saint-Imier
Sonceboz-Sombeval
Tramelan

info@cec.clientis.ch
cec.clientis.ch

 **Clientis**
Caisse d'Épargne Courtelary



Ebauches Micromécanique
Precitrame SA

www.empsa.ch

Combe-Aubert 3, 2720 Tramelan, Switzerland